

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Реданція і Адміністрація: уліца Чарвеккого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації неапечатані вільні від оплати поштової.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік вр. 2-40
на пів року „ 1-20
на чверть року „ —60
місячно . . . —20

Поодинокое число 1 кр.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік вр. 5-40
на пів року „ 2-70
на чверть року „ 1-35
місячно . . . —45

Поодинокое число 3 кр.

Вісти політичні.

(Др. Ебенгох про ситуацію. — Знесене дневникарського стемпля. — З чеського табору. — Англійско-трансвальска війна).

В часописи Linzer Volksblatt помістив др. Ебенгох таку статтю: Католицькі людовці будуть змагати до управильнення язикового і національного питаня в Австрії, а притім не допустять до того, щоби один нарід витискав другий з его природного національного стану посіданя. Довершене сеї задачі тяжке, позаяк в кожнім сторонництві находять ся народні шовіністи, котрі спинають сей намір уміркованих людей. Ті шовіністи кричать: тут Німці, тут Славяни! і раді би розвести в Австрії расову борбу. Задачею австрійських патриотів буде проте, не допустити до такої расової боротьби. Австрійські Німці повинні зрозуміти, що они, будь-що-будь, не зможуть витворити в парламенті своєї більшости. До більшости такої потребують они завжди частини славянських послів, чи то з Галичини, чи з чеських земель, чи з полудневих Славян. Проти Славян не можна управляти Австрією, так само, як не можна нею управляти без або проти Німців. Ті обставини треба мати на оці, заким хто небудь возьме ся за управильнення язикового і національного питаня в Австрії. Управильнене сих питань можливе проте лише на основі компромісу. Католицькі людовці мусять проте остати ся при славянській правиці, що-

би усмирювати суперечности між сею правицею а німецькою лівницею. Дальшою задачею католицьких людовців буде, привести назад до значіня принципа парламентарної більшости, приглушений обструкцією. До довершеня сеї задачі потрібно, щоби оба великі сторонництва пожертвували дещо з своїх теперішних пересвідчень. Розуміє ся, що правительство мусить вести лише австрійську політику так само, як парламент. Теперішнє правительство має малий успіх за собою. Оно воскресило парламент до нового життя, але Чехам треба сю жертву звернути посредством язикового закона. Правительство не сьміє стремити до розбитя теперішньої правиці, бо оно буде сеї правиці дуже потребовати при ухваленю угорської угоди і бюджеті. Правительство мусить остати неутральним, а тоді і ми займемо супроти него становище неутральне.

На вчерашнім засіданю палати послів роздано справоздане прасової комісії що-до знесеня дневникарського стемпля. Справоздане підносить так дуже оправдані жалоби з причини лихого материяльного полсження цілої австрійської праси, тим більше, що стемпель знесено вже у всіх цивілізованих державах. Відтак агадує справоздане о різних внесенях, ставлених в лій справі, котрі доси полишились безуспішними; вкінці предкладає комісія, аби з огляду на можливе нове відложеня тої справи, приймати правительственне предложене без зміни.

Ческа Politik обговорюючи парламентарні відносини жалувє ся на управу правиці, що після єї гадки єсть легкодушне і недбале, а

то з причини, що пр. оногда пос. Яворський сьдиков засідане виконуючого комітету правиці на годину другу, коли між тим голосоване в справі §. 14 відбуло ся вже о год. 12^{1/2}, в наслідок чого не було порозуміня між Чехами і прочими сторонництвами правиці. — В моллодоческім клубі ухвалено голосувати против бюджетової провізорії. Пос. Енгель велів повідомити о тім правицю, від котрої ухвал буде зависіти, чи більшість буде в тім случаю голосувати солідарно.

З поля африканської війни приходять дуже скупі вісти. Доносять лиш з англійської сторони о безнастанних малих битвах, з котрих немов то Англійці все виходять побідносно. Як там є, не знати на певно, однак Бури, як замкнули Англійців в їх укріплених таборах, так держать їх і доси, і мабуть вже недалекий час, коли обі англійські армії, вхідна і західна, попадуть в полон. Бюро Райтера доносить з Ораніє-Рівер під днем 6. с. м., що Бури під Кімберлей одержали підмогу в числі 2000 людей. Бури замкнули Кімберлей з усіх сторін і понищили посідости англійських купців в околици та забрали їм товари. З Наталю знов доносять, що прибувший з Ледісмес властитель залізного готелю Бернар оповідав, що Бури заедно бомбардують місто. Англійські пушки не можуть їм дати ради. Після гадки Бернарда, положене Англійців в Ледісмес дуже грізне.

ДОГОВОР БЕЛЛЕРА З ПОДІНГТОМ.

(Замерикамського — Франка Стоктона.)

(Дальше).

Подінгтон з розпукою поглянув на свої ноги.

— Напливає — сказав охриплим голосом — Томо, диви ся, мої ноботи вже сховали ся у воді.

— Правда — відповів Беллер. — Я так привик до води, що й не замів того. У возі діра. Маєш що коло себе, аби вичерпати?

— Вичерпати? — крикнув Подінгтон, що знов прийшов до себе. — Томо, ми ідемо на спід.

— Так — сказав Беллер — тече як крізь решето.

Тягар кінської упряжи і обох людей був за великий, аби візок міг плисти. Вода скоро піднімала ся в полукішку до гори.

— Ми тонемо! — крикнув Подінгтон, і зірвав ся з сидженя.

— Батогом коня, батогом, най скорше пливе! — кричав собі Беллер.

— Тут нема по чім бити! — відповів Подінгтон, бючи дармо по воді, бо не міг досягнути голови коня. Відолаха був в страшенній тревозі, ніколи й не подумав, що може колісь у власнім возі утопити ся.

— Ого! — скрикнув Беллер, коли вже вода полила ся з усіх сторін через верх.

— Сиди тихо друже, бо упадеш! — І в тій хвили віз пішов під воду.

Але не було дуже глибоко. Найглубше місце ріки переплили, а тепер колеса ударили в дно.

— Боже! відозвав ся Беллер неспокоїно — ми накнули ся на землю.

— На землю — відповів урадований Подінгтон. — Слава тобі, Господи!

Коли оба приятелі підняли ся у возі, сягала їм вода повисше колін, а Подінгтон, як поглянув на площу ставу, був би присягав, що він ніколи не бачив такої маси води. Було в тім щось страшного, аму видавало ся, що вода заедно підноситься ся і гровить ему смертю. Він так тряс ся, що ледве міг держати ся на ногах.

— Віліяме — сказав его приятель — мусиш сісти, бо инакше упадеш і утопиш ся. Тут нема чого держати ся.

— Сідати? — сказав Подінгтон, розглядаючи ся налякано довкола себе — алеж я не можу сідати!

В тій хвили кінь легко порушив ся. Діставши дна, задержав ся кілька хвиль, аби випочити по тяжкій переправі, а ще до того з возом. Его голова і шия виставали понад воду, хребет ледве виднів під водою. Відпочавши, пустив ся знов наперед.

При першій кроці коня почав мр. Подінгтон хитати ся. Мимохіть вхопив ся Беллера.

— Сідай! — крикнув — инакше попадемо оба у воду.

Не було ради; мр. Подінгтон сів, а коли

з плюскотом спустив ся на сиджене, сягала ему вода аж повиж пояса.

— Ох! відозвав ся. — Томо, клич о поміч.

— Що то поможе — відповів Беллер, що все ще стояв на возі. — Не бачу ні чоловіка, ні ніякого човна. Ми вже якось видобудемо ся. Держи ся лиш кріпко лавки.

— Чого? — спитав Подінгтон.

— Ах, сидженя. Ми виідемо цілком добре на берег, коли кінь піде просто. То єсть просто півперек ставу.

— Я не можу поводити конем — відповів Подінгтон — віжки впали у воду.

— Боже! — скрикнув мр. Беллер — то зле. А не можеш повертати ним без віжок, лиш словами: „соб!“ і „собе!“

— Ні — відповів Подінгтон — то не від; але може задержу его. — І він крикнув що мав сили: „гов!“ Кінь задержав ся.

— Коли не можеш в инчий спосіб повертати конем — сказав Беллер — то мусимо ті посторонки конче відняти. Дай мені бич.

— Я й бич випустив — відповів Подінгтон — он-там поплив.

— Ах Боже — сказав Беллер — то я буду мусів лізти у воду; кінь цей не піде сам, бо инакше булиб ми у страшнім положеню.

— Лише не злізай, — крикнув Подінгтон — можеш їх дістати через козел.

— То все одно, бо й козел у воді, але нехай діє ся що хоче, я мушу спробувати. Сиди лиш тихо; я більше привик до води як ти.

Новинки.

Львів дня 10-го листопада 1899.

— Служба податкова першої настой (інстанції) одержить — як довідуємося, значне помножене персоналу і поліпшене відпоеин авансу через збільшене числа висших посад. Міністерство скарбу дозволило іменню помножене посад старших радників скарбових в VI кл. ранги о 5, радників VII кл. ранги о 7, старших інспекторів податкових в VIII кл. ранги о 25, інспекторів в IX кл. ранги о 8 і кондепестів X кл. ранги о 12.

— Процес о мільйоні львівської щадниці, котрий розпочався був ще дня 2 жовтня і тривав півшеста неділі, закінчився вчора вечером около сестої години. Трибунал по нараді над вердиктом судіїв присяжних видав вирок увільняючий всіх обжалованих. Яко обжаловані ставали: Євг. Вендриховский бувший бухгалтер каси, бувший посол і влаетитель копалень нафтових Стан. Шепановский; Фр. Карпінський бувший помічник мулярский а оісієля предприємець і Марія Фурман або Форман бувша коханка помершого у вязниці директора каси. Зіми Вендриховского і Карпінського, що сиділи в слідчій арешті, випущено на волю.

— Стінний календар накладом „Руского товариства педагогічного“ у Львові, появить ся невдовзі в розпродажі. Члени дістають сей календар даром, а прочий дохід буде призначений на цілі товариства.

— Забобонність а дифтерія. В громаді Красова на Угорщині в Красно-Серенськїм комітаті вибухла пошесть дифтерії. Тамешні селяни, Румуни, щоби ратувати ся від пошести, знайшли найліпший спосіб в забобонности: викопали в ночи на кладовищі 30 трупів, порубали їх сокирами на кусні і закопали знову. Жандармерія арештувала вже 16 тих забобонних лікарів від дифтерії за зневажене померших.

— З борби коло Денді. В суботу, 21-ого жовтня — одержали ми приказ вирушити з Денді на північ проти 15.000 армії Жуберта. Ми вибрали ся лише в блюзах. При виході з Денді сказано нам, що Уайт вислав нам в поміч значні сили з Ледісесу. Ледви вийшли ми за місто, як полетіли понад нашими головами бурекі бомби, на щасте, не цільні. Під полудне настав дощ, що супроводжав нас через пополудне і цілу ніч. Ми

станули табором в поли без всяких шатер. В неділю ранком велено нам звернутись на ліво в провал. Тут ми опять розтаборились і стали дещо варити, коли нараз з вершин посипались на нас пушочні стріли. Ми не могли розвинути наших сил. Генерал Юль видав тепер приказ, розбити ся на шварми і податись на зад. Тепер почав ся дійсний хаос, бо з нами враз утїкали вузькою дорогою і місцеві жителі. Жаль брав, дивити ся, як наші падали по дорогі з умуки і від цільних стрілів бурекіх. Ми бачили, як Бури заняли Денді з всім, що там нашого находило ся. Наш відступ перемінив ся в утечу. На віч наспіли ми до Гленко. Дощ лив безнастанно. На нас не було ні одної сухої нитки. Щоби нас захопити до витревалости, розпущено вієть, що Уайт побив за нашими плечами Бурів під Елянделяґте. І ся вієть показала ся відтак неправдивою. На щасте, дефіє на дві милі широке, котрим ми вертали, було дуже слабо обсажене Бурами. По дорогі лишили ми кілька наших армат і до 300 людей. Ми утїкали через весь понеділок і аж о 3-ій год. рано ві второк наспіли до Ледісесу. — Таке пишуть місцеві кореспонденти з бовища. А в офіціальних рапортах льондонських стояло: Генерал Юль, висланий проти Жуберта, наградив на значнійші воєнні сили Бурів і в порядку вернув назад до Ледісесу, доконавши того, що не дав сполучитись ген. Жубертові з ораньскими відділами.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 10 листопада. Є. В. Цісар іменував гр. Тад. Дідушицкого дідичним членом палати панів.

Відень 10 листопада. Угорский президент міністрів Сель і міністер скарбу Люкач, як також члени угорської депутації квотової прибули вчора до Відня, аби взяти участь в нарадах з депутацією австрійскою.

Берлин 10 листопада. З цісарем Вільгельмом поїде до Англії на жадане королевої Вікторії секретар гр. Більов. Тій подорожжє приписують велике політичне значєне.

Новий Йорк 10 листопада. Дотеперішні вибори в 12 державах випали на некористь Мексиклія.

Череписка зі всіми і для всіх.

Просимо не присилати ані марок листових ані карт кореспонденційних, бо листовно не відповідаємо нікому.

Маріян Б. в Турці к. Х.: Коли маємо сподівати ся т. зв. звїздового дощу або т. зв. роїв спадаючих звїзд, т. в. спаданя метеорів, о котрій години і з котрої сторони неба? — На се питанє скажемо Вам коротко лиш ось що: 1) В падолистї показують ся два рої спадаючих звїзд, один в ночи з 13 на 14 с. м. і той називає ся роєм Леонїдів, а другий дня 23 с. м. званий роєм комети Белї. Цілий свїт зде тепер з як найбільшою цікавостію роєм Леонїдів, хоч би лиш длятого, що вже від довшого часу ходить чутка, що від сего рою має настати конець свїта, себ то конець нашої землі. Ну, так але ще не буде, але темні люди вірять всему. Для характеристики тої темноти може цікаво буде для Вас довідати ся і то, що одна громада німецька в горах Гарц запитувала звїздарів в Берліні, коли настане конець свїта, бо она хотїла би до того часу ужити „пожиточнійше“ призьбраний шкільний фонд. Але до річи. Котрого як-раз дня покаже ся сей рій, того й самі звїздарі не знають докладно, а то длятого, що рій той в своїй дорогі доокола сонця дістав ся янадто близько під вплив планети Юпітера, і той єго відтягнув значно з єго дотеперішної дороги. Здає ся, що найсильнійше покаже ся той рій в ночи з 15 на 16 с. м. Коли тої ночи вийдете о 12 години на двір, то вашукайте собі громадску звїзду, звану „Квочкою“ (Шляди). Подумайте собі від тої громадкы просту лінію аж до Полярної звїзди (в „Малім Медведі“, званім також „Малім Возом“) і погляньте собі до тої лінії в тім кінци де Полярна звїзда, другу просту лінію на захід так, щоби она з тамтою творила прямиий кут. Тота друга лінія буде тогди іти попід колеса т. зв. „Великого Веза“ (або „Великого Медведя“) та понизше від тої

Мр. Беллер здохнув капелюх і подав єго приятелеви, аби подержав. Гадав о годивнику і інших річах в кишених, але що не було де їх подіти, лишив їх там де були. Відтак уклєк у воді, нагнув ся і майже цез під нею. Вільною рукою вхопив мр. Подінґтон приятеля за поли.

По кількох секундах появила ся горішна половина тіла мр. Беллера знов над водою. З него лила ся вода і він порекав, а мр. Подінґтон не міг відогнати гадки, що єго приятель цілком инакше виглядав з прилипим до голови волосєм.

— Я вхопив був за щось — сказав порскаючи Беллер — але оно до чогось вцепило ся і я не міг єго відорвати.

— Чи то було грубе і мьгке? — спитав Подінґтон.

— Так — відповів Беллер — бодай так мені здавало ся.

— О, то був посторонок — сказав Подінґтон — я не того хотїв; віжки тонші і лекші.

— Ага, і мені так здаєть ся — сказав Беллер. — Мушу ще раз поглянути.

Він ще раз занурив ся і сям разом тривало ще довше, заки знов появиив ся над водою; він порекав і сонів ще гірше як перше.

— Чи то? — спитав, підоймаючи до гори мокрий ремінь.

— То, то — сказав Подінґтон — ти найшов віжки.

— Ну, то бери і їдь. Я був би їх скорше найшов, коби не кінський хвіст, що зайшов мені в очи. Волосїне плаває там під водою, так що обмєтало мені цілу голову. Було би о много лекше пішло, як би кінь був мав обтягтий хвіст.

— Ну — сказав Подінґтон — бери капелюх, попробуємо дальше їхати.

Мр. Беллер наложив капелюх, одиноку суху річ на цілім тілі, а мр. Подінґтон нагнав так напруго коня, що навіть привиклі до моря ноги мр. Беллера захитали ся і він був би знов упав у воду, але якось здержав ся і сїв побіч Подінґтона.

— Я не дивую ся, Вільяме, що ти так наполохав ся — сказав Беллер. — Ми такі мокрі, що просто страшно.

Коли кінь почув знакомиий голос пана і звану руку, пішов відважно наперед.

Але дно було камените і нерівне. Часом попадали колеса на велике каміне і тоді мр. Беллер аж дрожав на гадку, що віз може перевернути ся; часом знов западали в мьгкий намул а тоді знов на Подінґтона находив страх, аби не потонути.

Они представляли дивний вид. Спершу держав мр. Подінґтон руки понад водою, але вскорі переєвідчив ся, що то не вигідно і держав їх як звичайно, так що з води нічого не було видко лиш голова і шия коня та голови і плечі двох мужчин.

Нараз віз прийшов на глибоке місце і навіть мр. Беллер затремтів, коли вода засягла єму аж під бороду. Подінґтон заверещав зі страху, а кінь мусїв плисти. В тій хвили надійшов якийсь хлопець дорогою з рушницею і коли почув крик Подінґтона поглянув на воду. Мимохіть підніє рушницю, але коли побачив, що то не птиця, випустив рушницю і побіг в напрямі до млина.

Але глибоке місце було узакє і коли єго минули, вода ставала чим раз більше мількою. Появив ся з води насамперед хребет коня, відтак полудрабок та тіла обох приятелїв. Ще

лиш кілька кроків по нерівнім дні ставу, сильне порсканє і чорний як уголь кінь, що виглядав немов би був сьвіжо лякирований, витягнув мокрий віз з двома перемоклими мужчинами на стрімкий берег.

— Ох, я аж до костей промерз! — сказав Подінґтон.

— Вірю — відповів єго приятель — мокрому о много ліпше під водою.

По сїм боці ставу була польна доріжка, котру Подінґтон добре знав і нею доїхали до моста і дістали ся на дорогу.

— Тепер мусимо чим скорше дістати ся до дому — сказав Подінґтон — инакше оба попережуджуємо ся. Ах, коби я був не згубив бича. Вію!

Подінґтон набрав знов житя і енергії, колеса єго воза були на твердій дорогі і він цілком прийшов до себе.

Коли кінь змиркував, що ідуть до дому, пустив ся гальопом.

— Вію! — кричав Подінґтон. — Як зле, що я загубив бич.

— Бич! — відозвав ся Беллер держачи ся судорожно сидженя. — Чей же не схоцеш скорше їхати. А впрочім Вільяме — додав — мені здаєть ся, що ми о много скорше можемо перестудити ся, коли перемоклі женемо так против вітру. Справді, мені здаєть ся, що кінь сполошив ся.

— Куди! — відозвав ся Подінґтон. — Він лиш тїпить сь, що іде до дому і спїшить ся до своєї їди. Чи то не хороший кінь? Поглянь лиця, як він іде!

— Іде! — сказав Беллер. — Я волїв би злізти. Чи не правда, що то було би ліпше для мене, коби я пішов пішки до дому? Я розігрівєсь би при тім.

громади з'являється недалеко від овиду (горизонту) стрігить велику ясну першої величини з'являється. Єсть то з'являється, звана „Регулюс“, в громаді з'являється, званих „Левом“ (Leo). Отже в той сторони, з той громади з'являється пускає ся рій метеорів, о котрим тут бесіда, і для того він називає ся роем Леонідів. Тою дорогою, котрою суне ся в просторі сьвітловім згаданий рій, ішла в 1866 р. комета, котру записано в з'являється книгах під знаком „комета 1866. I.“ Той сам рій видно було в р. 1766, 1799, 1833 і 1866 а з того виходить, що той рій що 33 літ підходить близько землі, котре десь в однім місці стрічає ся з ним. Після найновіших обчислень показує ся, що наша земля буде переходити через той рій тогди, коли середна Європа буде відвернена від того місця, отже можна припускати, що спадане метеорів не буде у нас так величаво представляти ся. Для того то віденська Академія наук вислала учених на той час аж до Індії. Та й місяць, що в ту пору буде майже в повни, буде своїм сьвітлом трохи перешкаджати огляданю сего займального з'являється. На сім кінчимо. Докладне пояснене знайдете незадовго в окремі розвідці науковій на иншим місці нашої часописи. — **Сталий передплатник:** Товариство касинове само не може мати права до вишанку, а Ви яко господар в тім товаристві мусите мати концесію для власної особи; коли же не можете узискати концесію, то нема що діяти, треба дати спокій. Іноді бачите, на упертого не можна нічого вдіяти, бо викликає ся ще лиш більший опір; треба змінити тактику і брати ся до діла в инший спосіб. — **Несміливий:** Згадане товариство дає позичку без гіпотекы лиш до 250 зр., а тогди треба мати двох ручителів і поліцу обезпеченя на житє. — **Кандидат на інструктора:** Інструктором для управи тютюну можна стати, скоро має ся кваліфікацію до того, але очевидно лиш тогди, коли єсть така посада і коли приймуть. Коли хтось учить ся на такого інструктора на кошт краю і правительства, то з того ще не виходить, що він мусить бути зараз прийнятий, бо коли єсть одна посада, а подаєть ся на ню н. пр. двох, то очевидно буде лиш один привнятий. Коли хтось вислужив в якійсь службі і пішов на емеритуру, то се не стоїть ще на перешкодї тому, щоб він був інструктором управи тютюну. По нашій думці було би пайліше, як би Ви старали ся порозуміти ся з дром Навол. Крештофовичем, председателем покутського відділу гал. товариства господарського; однакж місяць его пробу-

вання не знаємо. Що-до згаданих трох днів, Ваша власть була зовсім в праві. — **Господарі з К. повіта бережанського:** Не знаємо иншої ради, лиш таку, щоб Ви пішли до адвоката дра Андрія Чайковського в Бережанах і его зарадили ся. То справа, в котрій лиш в дорозі позиваня можна щось вдіяти. — **А. І. Е.:** Ліпше здавати іспит з робіт, бо до семинарії вимагають скінченої осьмої класи, опісля можете подати просьбу, щоб Ви дозволено здавати іспит зрілости, а тогди зможете дістати посаду звичайної учительки, а по іспиті кваліфікаційнім будете і стабілізовані. — **Зів'яла рожа:** На Ваше письменне питає і лікар би не відповів, бо треба видіти хору особу, щоб знати, що їй хвибує; самого опису за мало. До того Ви ще й не сказали, хто Ви і кілька Вам літ, а то річ важна хоч би лиш для самого здогаду недуги, то треба сказати і лікареві при пораді. Не гадайте собі, що кождий кашель сухоти або що зі спльовинами то вже й легки викашлюють ся. Найліпше було би, як би Ви приїхали до Львова і тут зарадили ся проф. дра Глюзіньського і після его поради взяли ся до основного ліченя. Може дуже легко бути, що у Вас лиш упертий (хронічний) так званий бронхіальний (дишквий, в малесеньких рурочках в легких, в т. зв. дишках) катар, на котрий дуже легко занепадають молоді, малокровні особи. Кашель буває тогди іноді дуже тяжкий і страшно мучить, але спльовин відходить мало і они бувають густі і сірі; але знов може при слабім кашлі відходити дуже багато рідких спльовин. На ту недугу треба завчасу лічити ся, бо можна впасти в другу гіршу. Але навіть в таким случаю, як би то були початки сухит, то можна ще вилічити ся відповідним способом житя і добрим живленем та деякими ліками, які лікар заординує. Але таким порадите ся, лікаря викиньте тран на сьміте, бо він Вам нічого не може, а лиш ще гірше збавить жолудок, котрий як видно, у Вас попований і на котрий би Вам також лічити ся і то ще скорше може як на легки, бо від жолудка зависить добре відживлюване тіла отже й легких. Завсїгди обложений язик вказує на недиспозицію жолудкову. Треба би взяти насамперед на прочищеня а відтак відповідна дієта а до того дуже добрий лік зроблений з пелсини, квасу сольного і сирупу (Capil. Veneris). Лік може очевидно лиш лікар записати. Опісля треба жити дуже дієтетично і добре відживляти ся, а то не значить їсти багато, запихати ся товстими і всілякими тру-

дно стравними стравами, але їсти лиш то, що найбільше має в собі поживи і найлекше можна стравити: росіл з телятини, потравку з телятини, котлети з телятини, скробані шницлі з цибулькою і солюю присмажені без масла, булка пісна; можна також їсти росіл з волового мяса, але добре вибранний, білого мяса не їсти, так само не їсти сира, чорного хліба, кюсок і тим подібних тяжких страв, сьвіже масло в міру добре їсти. До росолу, чаю молока треба три рази на день додавати сема-тоси. Соматоза єсть то рід дуже поживного екстракту з мяса в порошок, котрий легко розпускає ся і єсть дуже поживний. Коробка соматоси платить ся в аптці 1.80 зр. Приготовляти єї треба після припису на коробці. Треба також пити багато молока але лиш добре спраженого. За напиток може служити легке пиво; їсти треба по трохи а часто. Дуже важна річ чистий і сьвіжий воздух; комнату треба для того добре і часто провітрювати особливо на ніч. Від часу до часу треба скроплювати карболом а сплювати лиш до сплювачки, в котру треба налити карболу. Позаяк не знаєте, що єсть — а впрочім щоб і не було — треба бути осторожним супротив других; передовсім не цілувати ся з ніким, особливо з дітьми, не еплувувати до хустки, часто мити собі руки бодай водою і милом, ліпше карболовою водою. Добре єсть вдихати горячу пару з води з солюю, або терпентиновим олієм. Коли нема иншого способу то робить ся так: поставивши горнець або миску з кипячою водою, всипає ся жменю соли, вкриває ся посудину високою трубкою з чистого паперу і до горішнього кінця трубки над посудиною вкладає ся уста і віддихає ся паром. Стілько можемо Вам порадити, а Ви старайте ся конче о пораду лікаря. У Львові на клініці можуть лічити Вас безплатно. — **Біляк:** 1) Все то о що питає в першім питаню, то чиста видумка, котрої жерело темнота, глупота і фанатизм. — 2) Також неправда, а як би й правда була, то був би то лиш доказ великої солідарности і народної єдности, котра могла би служити за примір не одним народам. Що близша і дальша родина а навіть і деякі чужі жиди могли зложити якусь суму, потрібну на оборону Драйфуза, се річ можлива і не було би в тім нічого дивного. Але знов не треба вірити у всі ті брехні, які ширять в расової, політичної і фінансової ненависти т. зв. антисеміти. — (Дальші відповіді пізнійше).

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кахникевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспондентийних до відповіді).

Надіслане.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжк. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давня відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіжк шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многи поясненя в нотках, котрі багато причинають ся до зрозуміяня поезій, їх краси і духа. Книжку єю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Академічна, ч. 8.

15 кр. — кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих на сьталь, одинокий відручник для молодіжк. Для замовлень в провінції треба дочислити порто з реком. 15 кр. Адміністрація „Нар. Часописи“.

— Ти мусів би іти цілу годину — сказав его приятель. — Сиди тут, а я обіцюю тобі, що за яких п'ятнадцять минут будеш вже в в сухій одежці...

— Знаєш Віліяме — сказав мр. Беллер, коли вже оба сиділи дома по обіді з цигарями в устах — що би ти добре зробив? Ти не повинен ніколи виїздити без пари весел і без пояса до плавання; я то все беру з собою. Тоді був би ти о много безпечнійший.

Мр. Беллер вернув на другий день до дому, бо одежа мр. Подінгтона зле на нім лежала, а его одне так зступило ся, що не міг в ній ходити. Впрочім була до того і инша причина, подібна до той, що тягнула коня до дому. Але він не забув на свій договір з приятелем; по тиждні написав до Подінгтона і просив его, аби приїхав на кілька днів. Мр. Подінгтон був чоловіком чести і мимо недавньої немилости пригоди з водою не хотів ломати даного слова. В означенім дни поїхав до посілости мр. Беллера над море.

На другий день рано по своїм приїзді, коли ще ціла родина Беллерів спала, виїшов мр. Подінгтон з комнати і пішов поволи над берег моря. Хотів оглянути човно мр. Беллера. Знав дуже добре, що буде запрошений до участі в проїзді по мори, а що Беллер їдлив з ним, то він не міг відмовити ему; однакж перед тим хотів поглянути на човно. О четверть на осьму відходив звідси поїзд; колиб его тут не було, не міг би его ніхто запрошувати до їзди човном. Коли човно Беллера мале і слабе, то поїде поїздом — але насамперед мусить сам всьо оглянути.

Коло берега стояло на приповні лиш одне мале човно а якийсь чоловік — імовірно рибак, сказав мр. Подінгтонови, що то Беллерове

човно. Подінгтон оглянув его дуже уважно і мусів признати, що човно не було ні дуже мале ні слабе.

— Як гадаєте, чи то безпечне човно? — спитав рибак.

— Чи безпечне? — повторив рибак. — Ним би ви не перевернули, хоч би як хотіли. Погляньте лиш яке оно широке! Тим човном заїде всюди. Хочете его може купити?

Гадка, що він мав би купувати човно, видалась мр. Подінгтонови дуже сьмішною. Але впевнене, що човно не може перевернути ся, дуже его утішила і він навіть усміхнувся.

Зараз по сніданю прийшов мр. Беллер, як лікар з флячиною ліків до мр. Подінгтона і запросив его, як той надіяв ся, до проїздки човном.

— Бачиш, Віліяме — сказав его приятель — я дуже добре розумію твої чувства про-до човна і бажаю того одного, аби тебе пересвідчити, що ти помиляв ся. Я не хотів би тебе ні лякати ні робити нервовим і тому нині не поїду на море. Вправді ти й на мори так само безпечний як і на землі — а під деякими услів'ями, о котрих тепер не згадую — навіть безпечнійший — але часом там воздух за острий і то могло би тобі пошкодити і тому я значу приучувати тебе до їзди водою на цілком спокійнім місці. Іменно о яких три милі відси, лежить прекрасне озеро. До него заїдуть ся в міста каналом. Я післяв свое човно до міста і аж там підемо пішки а відтак поїдемо в човні каналом до озера; то найбільше три милі.

(Конець буде).

Для Львова і Галичини
головний склад і експедиція
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.
знаходиться
у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.
Агенція дневників і оголошень
приймає також
пренумерату і оголошення до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописів приймає виключно ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Ново отворена
Агенція дневників і оголошень
у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9.
приймає
ОГОЛОШЕННЯ
до всіх дневників
по цінах оригінальних.
До
„Народної Часописи“ і „Газети Львівської“
може приймати анонси виключно лиш ся Агенція.

ПОБІЛЬШЕННЯ ФОТОГРАФІЇ

цілком вірні оригіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з портретом і опакowaniem **5 зр. 10 кр.**, в хороших рамах **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клгр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**

Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні